



Distr.
GENERAL

A/40/838
1 November 1985
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الأربعون

البند ٩٢ (ج) من جدول الأعمال

عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام : صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة

وظائف الموظفين في الرتب العالية في برامج المرأة
في اللجان الإقليمية

تقرير الأمين العام

١ - رجت الجمعية العامة في قرارها ١٣٧/٣٩ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، من الأمين العام أن يقوم ، بالتشاور مع الأمناء التنفيذيين للجان الإقليمية الخمس ، بإعادة تقييم جميع برامج العمل الفردية بهدف ادماج شواغل المرأة على جميع المستويات في برنامج العمل الشامل لكل لجنة ، وأن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الأربعين تقريراً بالتدابير المتخذة في هذا الشأن .

٢ - وعملاً بالطلب الوارد في الفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ٣٩/١٣٧ ، اضطلعت اللجان الإقليمية بمجموعة متنوعة من الأنشطة التي تمتد من القيام بمشاريع محددة الى تطوير وتنفيذ السياسة العامة ويرد في أدناه وصف للمبادرات الرئيسية التي اتخذتها اللجان الإقليمية .

الف - التطورات البرنامجية

اللجنة الاقتصادية لأوروبا

٣ - لا يتضمن برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا عناصر برنامجية منفصلة تتعلق باهتمامات المرأة . وهكذا فإن الأنشطة من هذا النوع يظطلع بها على أساس مخصص عملاً بالقرارات الأخيرة للجنة ولا سيما القراران دال (د - ٣٨) وبياء (د - ٣٩) المنظمان لمساهمة اللجنة في الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لعام ١٩٨٥ لاستعراض وتقييم منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة الذي عقد في نيروبي في تموز/يوليه ١٩٨٥ . وفي هذا

السياق نظمت اللجنة حلقة دراسية تحضيرية اقليمية بشأن دور المرأة الاقتصادي في منطقة اللجنة الاقتصادية لاروبا عقدت في فيينا في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٤ . وقد اعتمدت اللجنة في دورتها الاربعين توصيات ونتائج هذا الاجتماع باعتبارها مساهمة اللجنة في المؤتمر العالمي . وشملت مساهمتها أيضا استكمال الدراسة المتعلقة بدور المرأة الاقتصادي في منطقة اللجنة الاقتصادية لاروبا والتي كانت قد اعدت أصلا للمؤتمر العالمي لمنتصف عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام ، والذي عقد في كوبنهاغن في تموز/يوليه ١٩٨٠ . ويشمل مؤتمر الاحصائيين الاوروبيين في برنامج عمله مشروعاً يتعلق بموضوع المؤشرات الاحصائية للمرأة الذي كان موضوع حلقة دراسية مشتركة مع المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة عقدت في آذار/مارس ١٩٨٤ .

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

٤ - تشكل اهتمامات المرأة احد المواضيع ذات الاولوية في الدورات السنوية للجنة والمؤتمرات الوزارية واللجان التشريعية وكذلك في الحلقات الدراسية وحلقات العمل التي تعقد لاستعراض القضايا الاجتماعية والاقتصادية . وقد نتج اهتمام خاص عن اجتماع طوكيو التحضيري الاقليمي المشترك بين الحكومات لعام ١٩٨٤ الذي اعتبرت فيه التوصيات مدخلا رئيسيا للدورة الاربعين التالية من دورات اللجنة . وتعد معظم الانشطة متعددة المستويات وتركز على النهوض بمساهمة المرأة ، والارتقاء بالجهاز الوطني وبالتعاون الاقليمي المشترك بين البلدان .

٥ - وقد تم قبل نهاية العقد بوقت طويل ترسيخ إعادة تقييم جميع برامج العمل الفردية وادماج اهتمامات المرأة على جميع المستويات في برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ . وتذكر الخطة المتوسطة الاجل للجنة عن الفترة ١٩٨٤-١٩٨٩ أن تطور المرأة من الاهتمامات ذات الاولوية لدى أمانة اللجنة ككل . وتدمج هذه السياسة في شتى قطاعات الانشطة مثل التنمية الصناعية والبيئة والزراعة والاعتبارات المتعلقة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للمرأة . وحثت اللجنة في قرارها ٢١١ (د - ٣٦) الامانة على كفالة انعكاس مفهوم دور المرأة في عملية التنمية في جميع الانشطة البرنامجية للجنة .

٦ - وتنفذ هذه السياسة من خلال فرقة عمل مشتركة بين الشعب تأسست في عام ١٩٨٠ لتنسيق ادماج اهتمامات المرأة في برامج اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ويقوم برنامج المرأة بامتراض أعمال فرقة العمل . وجميع شعب اللجنة ممثلة في فرقة العمل مما يؤدي الى تنفيذ المشاريع بواسطة جميع الشعب .

- ٧ - ويجرى الاضطلاع بدراسات محددة ، وحلقات دراسية ، وتدريب تقني وأنشطة مدرة للدخل في ميادين (أ) الزراعة ، (ب) الموارد الطبيعية ، (ج) التنمية الصناعية ، (د) الاحصاء ، (هـ) النقل والمواصلات والسياحة ، (و) السكان .

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

- ٨ - تنوي اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي الاستمرار في العثور على وسائل لتوفير برامج العمل القطاعية بغية زيادة ادماج اهتمامات المرأة بوصفها متلقية للتنمية وبوصفها من عواملها . وأحرز خلال الفترة ١٩٨٤-١٩٨٩ بعض التقدم في هذا الاتجاه ويجري إيلاء انتباه خاص الى تطوير الاحصائيات والمؤشرات عن حالة المرأة من خلال الدراسات الاستقصائية للأسر ، والى مقارنة بيانات ما قبل الركود وما بعده بشأن الفقر وتوزيع الدخل ورعاية الاطفال . واعدت دراسات موجزة عن ادماج المرأة في التنمية واجريت دراسات استقصائية لأنشطة التصنيع الزراعي على الصعيدين الاقليمي ودون الاقليمي .

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

- ٩ - اتخذت خطوات مبدئية لادماج اهتمامات المرأة في برنامج العمل الشامل للجنة مما أدى الى البرمجة المشتركة في ميادين الأغذية والزراعة ، والتنمية الصناعية في افريقيا ، وللقضايا والسياسات الانمائية . وتستمر الجهود لتكوين مفهوم أوضح عن اهتمامات المرأة في جميع مجالات أعمال اللجنة وعلى جميع مستوياتها .

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

- ١٠ - يتضمن برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا البحث الذي يتمل أساسا بالاحوال والاحتياجات الاقتصادية - الاجتماعية للمرأة . ويشمل الناتج أمورا منها دراسات وتقارير وكتيبات لمساعدة الدول الاعضاء في منطقة اللجنة على تحديد احتياجات برامج المرأة وزيادة القدرات التخطيطية للدول الاعضاء على صياغة وتنفيذ برامج نسائية مناسبة لتلبية هذه الاحتياجات .

- ١١ - وتضمنت الأنشطة ، علاوة على ذلك ، تحديد وصياغة وتنفيذ وتقييم أنشطة التعاون التقني الممولة من مصادر من خارج الميزانية ، مثل المشاريع والحلقات الدراسية وحلقات العمل والاجتماعات وتوفير المساعدات الاستشارية للبلدان الاعضاء والمنظمات دون الاقليمية ، والاقليمية المعنية بشتى جوانب دور المرأة في التنمية .

١٢ - ويتعاون برنامج المرأة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا مع البرامج التي تقوم بها المنظمات الاقليمية والعالمية وغير الحكومية ويساهم فيها فيما يتعلق بزيادة دور المرأة في التنمية في منطقة اللجنة . وتتضمن هذه المساهمة تقويم الورقات والمحاضرات التقنية من الحلقات الدراسية وحلقات العمل .

١٣ - ولم تبدأ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بعد في تقييم جميع برامج العمل الفردية بغية ادماج اهتمامات المرأة في الاعمال الشاملة للجنة ، ولكنها تنوي القيام بهذه الممارسة . وتضطلع اللجنة ، كإجراء مؤقت ، بأنشطة ومشاريع مشتركة بين برنامج المرأة في اللجنة وشعب أخرى ، ولا سيما الوحدة الاحصائية في عام ١٩٨٥ وشعبة التخطيط الانمائي في عام ١٩٨٤ - يمولها صندوق الأمم المتحدة الانمائي للمرأة .

باء - وظائف الموظفين في الرتب العالية

١٤ - رجت الجمعية العامة من الامين العام ، في الفقرة ٦ من قرارها ١٢٧/٣٩ أن يقوم ، بالتشاور مع الامناء التنفيذيين للجان الاقليمية الخمس ، بتخصيص موارد كافية من الميزانية للموظفين ، بما في ذلك عن طريق إعادة التوزيع ، حيثما يكون ذلك ممكنا ، في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ بهدف جعل جميع الوظائف المؤقتة والدائمة للموظفين من الرتب العالية في برامج المرأة في اللجان الاقليمية وظائف نظامية قبل نهاية العقد للتمكين من تحقيق التكامل بين السياسات والبرامج المتعلقة بالمرأة .

١٥ - وللعلم ، يود الامين العام الإبلاغ بأنه عملا بهذا الطلب من جانب الجمعية العامة ، فقد وردت الطلبات التالية في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ (١) :

(٢) في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، مطلوب وظيفة فنية واحدة من الرتبة ف - ٥ لتولي المسؤولية الشاملة لأنشطة المرأة في برنامج العمل ؛

(ب) في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ، مطلوب وظيفة فنية واحدة من الرتبة ف - ٣ لمنسق لإدماج المرأة في التنمية . ومطلوب أيضا وظيفة واحدة جديدة من المستوى المحلي لمساعد بحوث ؛

(ج) في اللجنة الاقتصادية لافريقيا ، مطلوب وظيفة فنية واحدة من المستوى ف - ٤ ، تكون مهامها تقديم توصيات بشأن سياسات واستراتيجيات برنامج بحوث مركز التدريب والتنمية من أجل المرأة ، وتخطيط وتنفيذ برنامج البحوث ، وتخطيط وتنفيذ برنامج منشورات المركز ، واقتُرحت أيضا وظيفة جديدة من المستوى المحلي لمساعدة الوظيفة الجديدة ف - ٤ ؛

(د) في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ، مقترح وظيفة فنية واحدة من المستوى ف - ٥ للنقل الى البرنامج المتعلق بالتنمية الاجتماعية في غربي آسيا لأغراض مواصلة المهام المسندة الى الوظيفة الخارجة عن الميزانية التي كان يمولها في السابق صندوق التبرعات لعقد الامم المتحدة للمرأة .

الحواشي

(١) "الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاربعون ، الملحق رقم ٦"

• (A/40/6)
